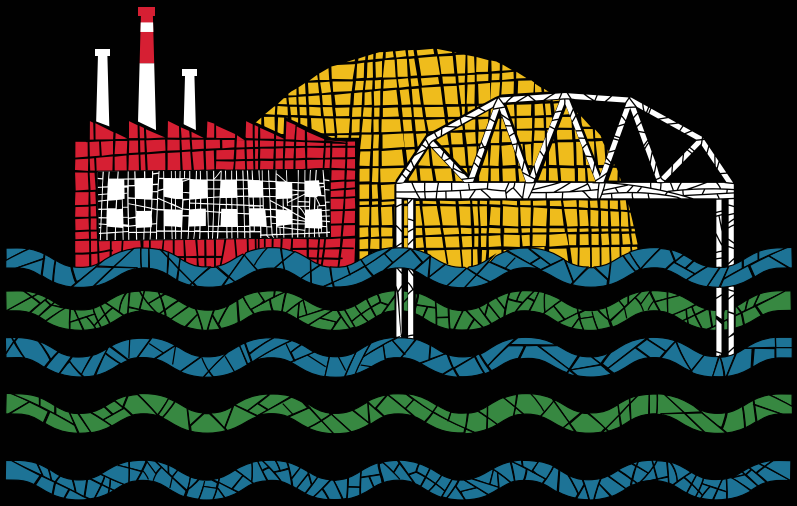
TIME TRAVEL

to transnistrian region



Sunteți gata de o călătorie în timp?

www.moldova.travel

facebook — MoldovaTravelMoldovaTravel

instagram — moldova.travel

TIME TRAVEL

to transnistrian region

Sunteți gata de o călătorie în timp?

Cu siguranță că sunteți interesați de regiunea transnistreană dacă ați ajuns pe această pagină. Vă propunem o experiență unică: o călătorie în timp, cu mai multe scenarii. Vom călători prin locuri, clădiri, monumente istorice moștenite din URSS și conservate, dar și prin viața oamenilor de aici. Puneți-vă centurile de siguranță, alegeți traseul, căpitanul și haideți într-o experiență în timp!

ROUTE NO. 1 / DUBASARI — TIRASPOL

ziua 1

07:30 – 08:30	**Mic dejun la hotel**
08:30 – 09:30	**Transferul către Dubăsari**
09:30 – 10:30	**EXCURSIE LA CENTRAL HIDROELECTRICĂ DUBĂSARI (Principala în Republica Moldova)** Centrala Dubăsari este o centrală hidroelectrică, situată pe râul Nistru în apropierea orașului Dubăsari din regiunea Transnistria, Republica Moldova. Centrala a fost construită în anii 1951-1954, cu capacitatea maximă a energiei fiind de 48 MW. Centrala Dubăsari crează rezervorul cu același nume, fiind de 128 km lungime și lățimea medie de 528m, iar aria zonei bazinului acvatic fiind de 67.5 km pătrați.
10:30 – 12:00	**EXCURSIE, DEGUSTARE DE VINURI ȘI PRÂNZUL LA VINĂRIA BUCHETULUI MOLDOVENESC** De mai mult de 60 de ani, compania păstrează secretul comercial al ingredientelor utilizate în producția băuturilor proprii, trimise din generație în generație. Vermuturile aromatizante, vinurile spumante, lichiorul, bitterul, balsamul, băuturile tari, brandy și divinurile sunt făcute după rețetele unice, ce au fost populare din perioada Sovietică și până în ziua prezentă.
12:00 – 14:00	**PRÂNZ LA RESTAURANT LOCAL**
14:00 – 15:30	**Transfer către Tiraspol**
15:30 – 17:30	**EXCURSIE ȘI DEGUSTARE DE CAVIAR LA FERMA AQUATIR** În Tiraspol se află una din cele mai mari crescătorii și multiplicări de icre din Europa. Fabrica este echipă cu cele mai noi tehnologii, iar peștii pot ajunge la dimensiunile unui om matur. Vei avea posibilitatea să vezi cum sunt procesate unul din cele mai cumpe delicii culinare- caviarul.
17:30 – 18:00	**Transfer to Tiraspol/Check-in**
18:00	**Dinner and free time**

ziua 2

08:00 – 09:00	**Mic dejun la hotel**
09:00 – 10:00	**EXCURSIE ÎN TIRASPOL – ÎNAPOI ÎN URSS** În Tiraspol vei avea oportunitatea să te întorci în perioada Uniunii Sovietice. Vei începe cu vizitarea monumentul lui Vladimir Lenin și a tancurilor rămase din al 2-lea Război Mondial. Orașul e ca o fantomă a trecutului Sovietic.
10:00 – 11:30	**EXCURSIE ȘI DEGUSTARE DE COGNAC LA FABRICA KVINT** Vei vizita fabrica Kvint unde armonia, rafinamentul și tradiția îmbină în producerea celor mai fine băuturi spirtoase. Aici vei putea degusta cartea de vizită a fabricii, băuturile de 10-30 ani, cum ar fi Surprise, Tiraspolm Solnechny, Victoria și Jubilee. Un somelier și specialist al calității te va ghida la degustarea produselor.
11:30 – 12:00	**Transfer către Tighina**
12:00 – 13:00	**EXCURSIE LA CETATEA TIGHINA** Cetatea Tighina este o fortăreață medievală, ce a fost construită în secolele 15-16 de către Domnitorii Moldovei, ocupată la acea vreme de Imperiul Ottoman în 1538 (campanie condusă de către Suleiman Magnificul). Cetatea a fost fortificată în 1541 și a devenit așa numita raia Ottomană. Acei pereți se țin și în perioada noastră.
13:00 – 14:30	**Prânzul la restaurantul cetate Bastionul Vechi**
14:30 – 15:30	**Transferul către Bulboaca**
15:30 – 17:00	**EXCURSIE ȘI DEGUSTARE DE VINURI LA CASTELUL MIMI.** Castelul Mimi se află la 30 km de aeroportul Chișinău și reprezintă o destinație turistică de interes internațional, unic în Republica Moldova. Castelul Mimi este inclus în lista celor mai frumoase arhitecturi vinicole din lume. Istoria castelului a început în anul 1893, când Constantin Mimi, ultimul guvernator al Basarabiei a plantat primele soiuri de poamă, în zona ce urma a deveni o legendă cu trecerea anilor.
17:00 – 18:00	**Transfer la Chișinău**

ROUTE NO. 2 / CHISINAU – TIGHINA

ziua 1

07:00 – 09:00 **Mic dejun la hotel**

09:00 – 11:00 **Transfer de la Chișinău la Tighina**

11:00 – 12:00 **EXCURSIE LA CETATEA TIGHINA**
Acesta este vechiul fort medieval al Cetății Tighina, care a fost construită pentru prima dată în secolele 15-16 de domnitorii Moldovei. Ocupată de otomani în 1538 (într-o campanie condusă de sultanul Soliman Magnificul), fortul a fost întărită în 1541 și a devenit centrul unui otoman "raya" (în care au fost incluse moldovenii din jur sate). Zidurile sale și turnurile rotunjite stau și astăzi. Cetatea a avut de suferit în timpul războiului ruso-turc din 1806- 1812. În 1818, cetatea Bender a fost vizitată de împărat al Rusiei Alexandru I, iar în 1828 de Nikolai I. În prima repriză din secolul al XIX-lea, Bender intră în clasa întâi a fortărețelor ale Imperiului Rus.

12:00 – 13:00 **TURUL ORAȘULUI TIGHINA**
Tur cu opriri în Muzeul de Istorie, Muzeul Militar, o excursie la Muzeul "Karl al XII-lea".În centrul orașului Bender există multe clădiri ale arhitectura tradițională a secolului al XIX-lea, precum și cea mai mare interesant muzeu de istorie. Vizitarea gării din Tighina din perioada sovietică

13:00 – 15:00 **PRÂNZ LA CAFENEAUA "STOLOVCA"**

15:00 – 17:00 **CONTINUAREA TURULUI PIETONAL TIGHINA CU VIZITARE A:**
- **Teatrul cinema vechi**
- **Grânarul din perioada sovietică**

17:00 – 17:30 **Transfer la hotel**
Check-in la hotel

ziua 2

08:00 – 09:00 **Mic dejun la hotel și check-out**

09:00 – 10:30 **EXCURSIE ÎN TIRASPOL – ÎNAPOI ÎN URSS**
Transnistria, împreună cu Moldova după al doilea război mondial, a devenit oficial parte a Uniunii Sovietice, și a fost stabilită ca Republica Sovietică Socialistă Moldovenească în 1947 cu granițele sale așa cum sunt astăzi. La Tiraspol vei avea posibilitatea de a călători în timp înapoi în URSS. Veți începe prin a vizita monumentul lui Vladimir Lenin și tancurile din cel de-al Doilea Război Mondial, Primăria, Memorialul de Glorie, Muzeul Militar, Parcul "Victorie".

10:30 – 12:30 **VIZITAREA FABRICII DE TEXTILE TIROTEX**
TIROTEX este o companie textilă unică, cu o istorie de 45 de ani și producția complet integrată, pornind de la prelucrarea bumbacului la articole textile gata făcute. Este un complex unic de producție cu o infrastructură puternică, cu baza tehnică avansată, organizatorică și științifică. Producția include o gamă largă de filare și țesut, o fabrică de finisare, și o fabrică de cusut complet automată.

12:30 – 14:30 **PRÂNZ LA RESTAURANTUL "BACK IN URSS "(bucătăria ucraineană)**

14:30 – 15:30 **Transfer la Dubăsari**

15:30 – 17:00 **EXCURSIE, DEGUSTARE DE VINURI ȘI PRÂNZUL LA VINĂRIA BUCHETULUI MOLDOVENESC**
compania păstrează secretul comercial al ingredientelor utilizate în producția băuturilor proprii, trimise din generație în generație. Vermuturile aromatizante, vinurile spumante, licheorul, bitterul, balsamul, băuturile tari, brandy și divinurile sunt făcute după rețetele unice, ce au fost populare din perioada Sovietică și până în ziua prezentă.

17:00 – 18:00 **EXCURSIE LA CENTRAL HIDROELECTRICĂ DUBĂSARI (Principala în Republica Moldova)**
Centrala Dubăsari este o centrală hidroelectrică, situată pe râul Nistru în apropierea orașului Dubăsari din regiunea Transnistria, Republica Moldova. Centrala a fost construită în anii 1951-1954, cu capacitatea maximă a energiei fiind de 48 MW. Centrala Dubăsari crează rezervorul cu același nume, fiind de 128 km lungime și lățimea medie de 528m, iar aria zonei bazinului acvatic fiind de 67.5 km pătrați.

18:00 – 19:00 **Transfer to Chisinau**

ROUTE NO. 3 / TRANSNISTRIA 2 DAYS

ziua 1

07:00 – 09:00 **Mic dejun la hotel**

09:00 – 10:30 **Transfer de la Chișinău la Tighina**

10:30 – 11:00 **Vizitarea parcului abandonat - Luna din Tighina**

11:00 – 11:30 **Cimitirul militar și biserica ortodoxă rusă**

11:30 – 12:30 **EXCURSIE LA CETATEA TIGHINA**
Acesta este vechiul fort medieval al Cetății Tighina, care a fost construită pentru prima dată în secolele 15-16 de domnitorii Moldovei. Ocupată de otomani în 1538 (într-o campanie condusă de sultanul Soliman Magnificul), fortul a fost întărită în 1541 și a devenit centrul unui otoman "raya" (în care au fost incluse moldovenii din jur sate). Zidurile sale și turnurile rotunjite stau și astăzi. Cetatea a avut de suferit în timpul războiului ruso-turc din 1806- 1812. În 1818, cetatea Bender a fost vizitată de împărat al Rusiei Alexandru I, iar în 1828 de Nikolai I. În prima repriză din secolul al XIX-lea, Bender intră în clasa întâi a fortărețelor ale Imperiului Rus.

12:30 – 13:30 **TURUL ORAȘULUI TIGHINA**
Tur cu opriri la: Muzeul de Istorie → Muzeul Militar → Muzeul "Karl al XII-lea"
În centrul orașului Bender există multe clădiri ale arhitectura tradițională a secolului al XIX-lea, precum și cel mai interesant muzeu de istorie. Vizitarea gării din Tighina din perioada sovietică.
Prânz la cafeneaua Stalovka

13:30 – 15:30 **CONTINUAREA TURULUI PEDESTRAL TIGHINA, VIZITÂND:**
- **Teatrul cinema vechi**
- **Grânarul din perioada sovietică**

15:30 – 16:00 **Transfer la hotel (Tiraspol)**

17:00 – 18:00 **Check-in la hotel**

Cina la Tiraspol (nu este inclus in pret)

ziua 2

08:00 – 09:00 **Mic dejun la hotel și check-out**

09:00 – 10:30 **EXCURSIE ÎN TIRASPOL – ÎNAPOI ÎN URSS**
Transnistria, împreună cu Moldova după al doilea război mondial, a devenit oficial parte a Uniunii Sovietice, și a fost stabilită ca Republica Sovietică Socialistă Moldovenească în 1947 cu granițele sale așa cum sunt astăzi.

La Tiraspol vei avea posibilitatea de a călători în timp înapoi în URSS.
Veți începe prin a vizita monumentul lui Vladimir Lenin și tancurile din cel de-al Doilea Război Mondial, Primăria, Memorialul de Glorie, Muzeul Militar, Parcul "Victorie". Vizitarea unei școli din Tiraspol.

10:30 – 11:30 **Traversarea Nistrului cu feribotul fluvial**

11:30 – 13:00 **PRÂNZ LA RESTAURANTUL "BACK IN URSS"**
(bucătăria ucraineană)

13:00 – 14:30 **Transfer la Chitcani**

14:30 – 15:30 **EXCURSIE LA MĂNĂSTIREA CHITCANI**
Mănăstirea Sfanta Inaltare Noul Neamț din Chițcani este locul perfect pentru retragere și meditație. Turul te va duce la peisaje pitorești ce vor putea fi admirat de la nivelul superior al celui mai înalt turn clopotnita din Moldova (64 m.). Muzeul mănăstirii va fi apreciat de cei care sunt pasionați de istoria religiei. Muzeul adăpostește icoane datand din secolele 18 și 20, precum și cruci, cărți, halate de preot și vechi imagini.

15:30 – 16:30 **Transfer la Chișinău**

16:30 – 18:30 **Cina la Chișinău**

ROUTE NO. 4 / TRANSNISTRIA 2 DAYS

ziua 1

07:00 – 08:00 **Mic dejun la hotel**

08:00 – 09:00 **Transfer din Chișinău în Șerpeni**

09:00 – 09:30

EXCURSIE LA MEMORIALUL ȘERPENI
La 40 km est de Chișinău, pe malul drept al râului Nistru poți găsi acest Memorial de importanță istorică și națională,care a fost ridicat în memoria eroilor ce au murit în timpul operațiunii Iași-Chișinău din 1944 menită să elibereze Chișinăul sub ocupație fasciste.

09:30 – 10:30 **Transfer din Chișinău în Tighina**

11:00 – 12:00

EXCURSIE LA CETATEA TIGHINA
Aceasta este vechea cetate medievală a cetății Tighina, care a fost prima construită în secolele 15-16 de către domnitorii Moldovei

12:00 – 13:00

TURUL ORAȘULUI TIGHINA
Tur de oraș cu opriri în muzeul istoric, Muzeul Militar, o excursie la Muzeul "Karl XII". În centrul orașului Bender există numeroase clădiri ale arhitectura tradițională a secolului al XIX-lea, precum și cea mai interesant muzeu de istorie.

13:00 – 13:30 **Transfer din Tighina în Tiraspol**

13:30 – 15:00 **PRÂNZ LA RESTAURANTUL "BACK IN URSS" (Bucătarie Ucraineasca)**

15 :00 – 15:15 **Transfer către fabrica Kvint**

15:15 – 17:30

EXCURSIE ȘI DEGUSTARE DE CONIAC LA VINĂRIA KVINT
În pivnițele Kvint sunt păstrate 11 milioane de litri de băuturi spirtoase beaux-de-vie în vârstă de la 1 an la 60 de ani. KVINT este unul dintre cei mai mari exportatori, în Italia și China, precum și în Rusia și Ucraina. Brandy marca Kvint au ajuns la Vatican și în spațiu.

17:30 – 18:30 **Check-in at the hotel**

18:30 – 19:30 **Dinner in Tiraspol (not included in the price)**

ziua 2

08:00 – 09:00 **Mic dejun la hotel și check-out**

09:00 – 10:00

EXCURSIE ÎN TIRASPOL — ÎNAPOI ÎN URSS
Veți începe prin vizitarea monumentului lui Vladimir Lenin și a tancurilor rămase din Al Doilea Război Mondial, Primăria, Memorialul Gloriei, militar Muzeu, Parcul De Recreere "Victoria". Orașul pare a fi un fantomă a trecutului sovietic.

10 :00 – 12:00

EXCURSIE ȘI DEGUSTARE DE CAVIAR LA FERMA DE STURIONI AKVATIR
În Tiraspol există unul dintre cele mai mari crescătorii de pește din Europa. Fabrica este dotată cu cele mai noi tehnologii și peștele poate ajunge la dimensiunea unui om matur. Veți avea șansa de a vedea cum se procesează unele dintre cele mai scumpe delicii culinare — caviarul. Veți avea ocazia să gustați caviarul cu un shot de vodcă sau un pahar de vin spumant.

12:00 – 12:30 **Transfer din Tiraspol la restaurant**

12:30 – 14:00 **CINA LA RESTAURANTUL "STOLOVCA"**

14:00 - 14:30 **Transfer din Tighina în Târnăuca**

14:30 – 16:00

EXCURSIE LA MUZEUL BUTILKA
Muzeul unic de băuturi alcoolice este situat în satul Ternovka, care este situat pe malul stâng al Nistru. Colecția se află într-o clădire care seamănă cu o sticlă de 28 de metri în formă. Patru etaje, cinci camere decorate cu multe imagini sculptate. Un număr mare de sticle din mai mult de 100 de țări ale lumii.

16:00 – 18:00 **Transfer din Târnăuca în Chișinău**

18:00 – 19:30 **Cina la hotel**

Vama: Turiștii străini, pot intra pe teritoriul Transnistriei doar la punctele de control internaționale:

— Cuciurgan-Pervomaysk (dacă mergeți din Odesa, Ucraina)
— Bender Chișinău (dacă plecați din Chișinău, Moldova)
— Dubăsari Chișinău (dacă plecați din Chișinău, Moldova)
— Rîbnița-Rezina (dacă plecați din Rezina, Moldova)
— Camenca (dacă plecați din Moldova sau Ucraina)

La trecerea frontierei, pașaportul va fi verificat de poliția de frontieră, care vă va oferi un card de migrație. Va trebui să specificați adresa și perioada de timp pe care doriți să o petreceți în Transnistria. Cardul de migrare va conține ora la care i-ați spus poliției de frontieră. Primești gratuit cardul de migrare, la fel și înregistrarea la frontieră este GRATUITĂ.

Cetățenii UE și SUA pot vizita Transnistria fără viză. Turiștii care au viza valabilă a Republicii Moldova pot intra în Transnistria conform acestei vize. După expirarea vizei moldovenești, trebuie să părăsiți Transnistria.

Dacă veniți cu trenul la Tiraspol, de la Chișinău sau de la Odesa, trebuie să completați cardul de migrație chiar la gară din biroul departamentului de migrație. Primiți cardul la biroul de migrare. Veți avea nevoie de un stilou. Completați partea A și partea B și dați cardul înapoi la biroul de migrare.

Dacă sunteți cetățean al UE sau SUA și treceți frontiera Transnistriei cu propria mașină, trebuie să faceți asigurare auto transnistreană la vamă și vinietă auto pentru numărul de zile dorit.

Important de știut:
Dacă intri în Transnistria cu autobuzul, primești cardul de migrație la graniță.
Trebuie doar să arătați pașaportul poliției de frontieră.

Adresa autogarii din Chișinău este: str. Mitropolit Varlaam, 58.
Autobuzele merg la Tiraspol la fiecare 30 de minute până la ora 18 seara.

Adresa gării din Chișinău: str. Vlaicu Pîrcălab, 48.

Trenul Chișinău Odessa va opri la Tiraspol. Vă rugăm să consultați programul la www.railway.md

Adresa stației de autobuz din Odesa: ul. Colontayevskaya, 58.

Adresa gării din Odesa: ploshad (pătrat) Privokzalnaya, 2.

Trenul Odessa Chișinău va opri la Tiraspol. Vă rugăm să consultați programul de la www.railway.md

Recomandare:
Este imposibil să schimbi leii moldovenești în Transnistria! Vă recomandăm să aveți lei moldovenești, euro, dolari SUA sau grivna ucraineană. Puteți plăti în Transnistria pentru servicii (restaurante, baruri, transport) numai în Rubelurile transnistrene!

Îți recomandăm să ai destui bani cash, pentru ca bancomatele nu se găsesc în fiecare loc! O masă bună medie costă de la 5 la 10 Euro. Taxiul în oraș costă aproximativ 2 Euro. O sticlă de coniac bun Kvint costa 6 Euro.

Este interzisă fotografierea:
- Clădire KGB (există indicatoarele respective în fața acestei clădiri)
- Punctele de control ale Forțelor păcii și ale altor obiecte militare.

Este permisă fotografierea: monumentelor, caselor, clădirilor de cultură, drumurilor, magazinelor și a altor obiecte sociale.

Nu se permite consumul băuturilor alcoolice în public!

"SUPER-LENIN" — un spectacol radiofonic ficțional despre realitatea locală.

Text și regie — Alexandru Macrinici. Piesă scrisă în cadrul Rezidenței de Scriere Dramatică de la Rîbnița. Februarie 2020.

Scanează pentru audio

Scanează pentru traducerea în engleză a textului

Acest material a fost creat de Asociația Națională pentru Turism Receptor și Intern din Moldova cu suportul Activității de susținere a Competitivității în Industria Ușoară și cea a Turismului (MCTA), un proiect EGDE (Buy-in) finanțată de Agenția Statelor Unite pentru Dezvoltare Internațională (USAID).

Conținutul materialului este responsabilitatea autorului și nu reflectăneapărat opinia USAID.

USAID FROM THE AMERICAN PEOPLE

ANTRIM

Corina Travel Agency
Date de contact
· Adresa: str. Strada Ciuflea 1, Chișinău
· Telefon: (+373) 22 27 46 06
· Website: www.corina-travel.com

GoAdventure Moldova
Date de contact
· Adresa: str. Nicolae Testemițanu 17/6, MD 2025, Chișinău
· Telefon: (+373) 69 66 55 30
· Website: www.goadventure.md

Tatra Bis
Date de contact
· Adresa: str. Alexandru Bernardazzi 59/3, Chișinău
· Telefon: (+373) 22 84 43 04
· Website: www.tatrabis.md

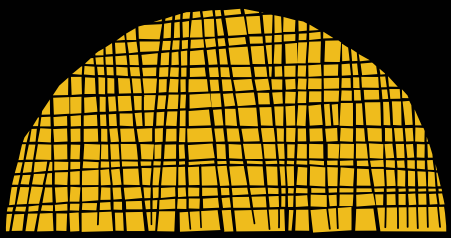
Teleport Travel
Date de contact
· Website: www.teleportravel.com

Visit Moldova
Date de contact
· Adresa: str. Alexander Pushkin 24, Chișinău
· Telefon: (+373) 22 22 16 44
· Website: visit.md

Voyages Moldavie
Date de contact
· Adresa: str. Mitropolit Gavriil Bănulescu-Bodoni 14 B, Chișinău
· Telefon: (+373) 68 66 33 68
· Website: www.voyages-moldavie.com

Ways Travel
Date de contact
· Adresa: str. Alexandru cel Bun 85, Chișinău
· Telefon: (+373) 22 22 15 27
· Website: www.ways.md

Winetours Moldova
Date de contact
· Adresa: or. Durlești, str. Tudor Vladimirescu 115, Chișinău
· Telefon: (+373) 79 55 56 33
· Website: www.winetours.md



bucură-te de călătoria în timp
spre regiunea transnistreană